



### Greetings

Lovely MN KAWA members, we are experiencing with unusual frequent rainy days in this July. Because of that, all vegetations turn into the vibrant green and it seems every house's full-blossomed flowers greet you happily. It's so beautiful!

We appreciate Han Hyun-Sook President for providing the last month KAWA meeting place and tasty meal. Moreover everyone, don't forget about our KAWA Picnic and must attend. The Picnic place and the address listed below.

**Event: KAWA PICNIC**

**Date: Saturday, July 26, 2014**

**Place: West Bush Lake, Shelter #2**

**Address: 9401 W Bush Lake Rd.**

**Bloomington, MN 55438**

Like other years, KAWA will provide Bulgogie meat, seasoning ingredients and Rice. KAWA staff and members will take the responsibility for the preparation. Please reference following page for each responsibility.

\*We are looking for someone who can help out with game for children. Anyone interested in this, please contact our president, Grace Vigilante.

**Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante**

**Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)**

Please bring your family to the picnic, share tasty meal and have fun. We appreciate very much for you coming.

### 인사일씀

사랑하는 미네소타 한미여성회 회원 여러분들, 올 7월달은 유난히도 비가 잦은 달이네요. 그래서 그런지 초목은 싱그럽고 집집마다 활짝핀 아름다운 꽃들은 지나가는 사람들을 반겨주네요. 참 아름다워요!

지난달 미팅 자리를 마련해 주시고 맛있는 음식 많이 차려주신 한현숙 한인회 회장님께 감사 드립니다.

그리고 여러분들, 우리 여성회 피크닉 잊지 마시고 꼭 참석 해주시기 바랍니다. 피크닉 장소와 주소는 아래에 기재된 내용을 참조 해 주시기 바랍니다.

**행사: 한미 여성회 피크닉**

**날짜: 7월 26일, 토요일**

**장소: West Bush Lake, Shelter #2.**

**9401 W. Bush Lake Rd**

**Bloomington, MN 55438**

예년과 같이 우리 여성회 경비로 불고기를 할 고기, 양념재료, 쌀만 부담을 하고 우리 여성회 간부진들과 몇몇 회원 여러분들께서 거기에 따르는 준비를 각자 나누어 부담을 하기로 했습니다. 그 분담된 내용은 다음 페이지를 참조 해 주시기 바랍니다.

\*아이들을 위한 게임을 준비하시고 도와 주실분을 찾고 있습니다. 관심이 있으신분은 그레이스 비질란테 회장님께 연락 주시면 대단히 감사하겠습니다.

**Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante**

**Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)**

여러분들 가족들과 함께 오셔서 맛있는 음식들 같이 나누어 잡수시고 즐겁게 놀다 가시면 대단히 감사 드리겠습니다.

## Shared Responsibility

1. Purchase Bulgogie & seasoning: Grace V.
2. **Rice Cooker:** We need 1 more besides below
  1. Toso Smith
  2. Linda Chun
  3. Kuncha Johnson

\* If you are going to bring a Rice Cooker, please contact Grace Vigilante ahead of time.

Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante  
Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

### **3. Cooler & Water Bottles:**

Yeong ae Oien ----- Cooler 2  
Linda Chun ----- Cooler 2  
Kapsun Adams ----- Cooler 2  
Grace Vigilante ----- Cooler 1  
Sunwoo James ----- Cooler 1

\*Please fill with water bottles before bring it to the picnic site.

4. **Charcoal:** Kuncha Johnson
5. **Chong-gak** (Grooms)**Kimchi:** Kapsun A.
6. **Chur-nue** (Brides) **Kimchi:** Grace Vigilante
7. **Sang-Chu** (Leaf Lettuce): Kuncha Johnson
8. **Ssam-Jang** (Seasoned Paste for wrap): Grace
9. **Chung-Po-Mook** (Mung-bean Jello): Yeong
- 10 **Gosari & Chui-na-mool** : Toso Smith  
(Sauteed Fern & Aster scaber)
11. **Eggs:** Kyong Priest
12. **Other side dish:** Sukhui Johnson

If there is a any changes in above, please contact our president, Grace Vigilante.

Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante  
Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

In addition, any dish you bring it to the picnic we will eat it for you with appreciation because your sincerity. Please pray for a good weather... Lastly, we ask for your cooperation in anyway.

## 책임 분담 안내

1. 불고기 구입 과 양념: Grace Vigilante
2. 밥솥: 다음분들이 가져오는 이외에 1 통이 더 필요함
  1. Toso Smith
  2. Linda Chun
  3. Kunja Johnson

\*밥솥을 가지고 오실분은 미리 연락 주십시오.

Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante  
Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

### **3. 아이스 박스와 물병:**

영애 오원 ----- 아이스 박스 2 통  
린다 전 ----- 아이스 박스 2 통  
갑순 아담스 ----- 아이스 박스 2 통  
그레이스 비질란테 ----- 아이스 박스 1 통  
선우 제임스 ----- 아이스 박스 1 통

\*모두 피크닉 장소에 오시기 전에 물을 채워서 가져오시기 바랍니다.

4. 숯: 군자 잔슨
5. **총각김치:** 갑순 아담스
6. **처녀김치:** 김 은혜
7. **상추:** 군자 잔슨
8. **쌈장:** Grace Vigilante
9. **청포묵:** 영애 오원.
10. **고사리 와 취나물:** 박도서.
11. **계란:** 하 경해
12. **다른 반찬:** 황숙희

혹시 위의 사항에 변경이 있으면 우리 회장님께 즉시 연락 주시기 바랍니다.

Phone: 612-237-2279 Grace Vigilante  
Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

이외에도 여러분들께서 가지고 오시는 음식은 여러분들의 정성이므로 저희들 모두 감사히 먹어드리겠습니다. 날씨도 좋은것으로 주문해 주시기요... 아무튼 여러분의 많은 협조를 부탁드립니다.

## Token of Appreciation

1. We show our appreciation for who provided with the last month, June meeting place and tasty meal, Han Hyunsook President. We also appreciate who attended the meeting. Thank you all very much.

2. Following members were paid our membership.

Name	Membership
------	------------

Sun Woo James	\$50.00
---------------	---------

And Sujin Ahlgren donated \$100.00 to help out with purchase of Bulgogie meat.

Thank you so much for your support.

3. The following people are volunteered at Cho-sun Korean Culture Camp.

Monday-Friday, 06/30-07/04 --- Grace Vigilante

Wednesday, 07/02 ----- Kuncha Johnson

We appreciate your hard work.

## Minnehaha Academy Korean Culture Camp

Our KAWA organization has been volunteered for the luncheon service since 2002 and we need your help again this year. This year, we have changed our menu little bit because of many reasons and items are:

**Menu:** Rice, Kimchi, Bulgogi, White Radish Salad, Vegetable & Noodle Salad, Bean-sprout & Cucumber Salad.

**Cooking Prep:** Friday, 08/01, 1:30 PM-4 PM.

**Cook & Serve:** Saturday, 08/02, 8 AM-2 PM.

\*On Friday we need 8 people and on Saturday we need at least 40 people. Therefore everyone, you and I, we get together to help out this event. The contact info:

Grace Vigilante:

Phone: 612-237-2279

Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

## Update Address Book

We have been talking about updating our address book a while ago and finally it gets started. We need your help. Previous our organization's address book was updated and distributed to its members were back in 2005. If someone has that issue, please bring it to the picnic we would appreciate you very much

## 감사 말씀

1. 지난 유월달 모임장소와 맛있는 음식을 많이 차려 주신 우리 한인회, 한현숙 회장님께 감사 드립니다. 또한 모임에 참석해 주신 회원 여러분들께도 감사드립니다.

2. 다음은 우리 여성회를 위해 회비를 내어 주신 분입니다.

Name	Membership
------	------------

Sun-woo James	\$50.00
---------------	---------

그리고 수진 알그렌씨께서 불고기를 사는데 도움이 되라고 \$100.00 기증해 주셨습니다.

후원 해 주셔서 대단히 감사합니다.

3. 다음은 조선 코리안 컬처얼 캠프에서 봉사를 해 주신 분들입니다.

월요일-금요일, 06/30-07/04 --그레이스 비질란테

수요일, 07/02 ----- 군자 잔슨

수고 많이 해 주셨습니다.

## 미네하하 아카데미 코리안 컬처얼 캠프

저희 미네소타 한미 여성회에서 2002 년도 부터 계속 이 점심 제공 봉사 활동을 해오고 있는 중인데 올해도 많은 여러분들의 협조가 필요합니다. 올해의 식단은 여러가지 이유로 조금 변경을 했습니다.

**식단:** 밥, 김치, 불고기, 흰무우 생채나물, 야채 국수 샐러드, 숙주/오이나물, 만두, 수박 이렇게 하기로 했습니다.

**조리 준비:** 금요일, 08/01, 오후 1:30 분-4:00 시까지

**조리 와 제공:** 토요일, 08/02, 오전 8:00 시-2:00 시까지

\*금요일 봉사하실분 8 분이 필요하고 토요일은 적어도 40 분이 필요합니다. 그러니 여러분들, 너도나도 다 같이 힘을 합해 도와 주시기 바랍니다. 연락처는 우리 회장님,

Grace Vigilante:

Phone: 612-237-2279

Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

## 주소록 갱신

우리 주소록을 수정 해야겠다고 언제 부터 이야기가 나왔었는데 이제야 시작하게 되었습니다. 회원 여러분들의 도움이 필요합니다. 우리 여성회에서 마지막으로 주소 수정해 우리 회원님들께 주소록을 배부해 드린것이 2005 년도 였습니다. 혹시 지난 주소록 가지고 있으면 꼭 피크닉에 가지고 와 주시면 대단히 감사 드리겠습니다.

## Review By Law

Yeong Ae Oien and Linda Chun are elected to By Law Committee Member and they will review By Law of KAWA.. They planned to finish this project before the October meeting date. If you are interested in this review, please contact our president, Grace Vigilante.

Grace Vigilante

Phone: 612-237-2279

Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

## Members News

We welcome our new member, Sun Woo James (한선우) Sun Woo James from Blaine learned our organization through Sujin Ahlgren and came to our KAWA meeting in June. Her Korean name is: Han Sun-Woo and she is a Real Estate Agent. If you need to purchase or sell a house, please you must give a call. The contact information is below

Sun Woo James (한선우)

Phone: 651-206-1848

E-mail: [swjames7@aol.com](mailto:swjames7@aol.com)

Address: 10850 Tyler Court N.E.  
Blaine, MN 55434

\*Please ask for her service

2. Our Board Member, Sujin Ahlgren's Mother passed away in June 30 at Sujin's Sister's home in New Jersey. She was born in 1924 and lived through faithful Christian and received a God's calling. Her funeral was at New Jersey so Sujin took her special trip. Please, we pray for "Rest in Peace" and console our good friend Sujin's broken heart for loss of her mother.

## World KIMWA CONFERENCE

In October 14-17, (4days and 3 nights) World KIMWA Conference is scheduled. The registration fee is \$300.00 and this includes room and board a spouse is also qualified as a member. Therefore, have many reasons to take a trip together as a couple. The Airfare and transportation fees are individual's responsibility. After the conference, October 18-22, special trip to Vietnam and Cambodia is \$1200.00 per person. If you have any questions, contact Grace Vigilante: 612-237-2279

## 회칙 검토

영애 오원 씨와 린다 전씨께서 회칙 검토위원으로 추천되어 저희 여성회 회칙을 검토 해 주시기로 하셨습니다. 10 월달 회의 이전까지 마칠 예정인데 혹시 이 검토에 관심이 있으신분은 우리 회장님, 그레이스 비질란테씨께 이달 말까지 연락을 주시기 바랍니다.

Grace Vigilante

Phone: 612-237-2279

Email: [kunnunagrace@gmail.com](mailto:kunnunagrace@gmail.com)

## 회원 소식

1. 새 회원, 선우 제임스 (Sun Woo James) 씨를 환영합니다. Blaine 에 사시는 선우 제임스씨 께서는 수진 알그렌씨를 통해 우리 여성회를 알게되었고 지난 유월달 모임에도 같이 나와 주셨습니다. 한국 이름은 한 선우 씨라고 합니다. 이분은 복덕방 (부동산) 매매업을 하시는 분이니, 집을 사고 팔일이 있으시면 이분을 꼭 불러 주시기 바랍니다. 연락처는 다음과 같습니다.

Sun Woo James (한선우)

전화: 651-206-1848

E-mail: [swjames7@aol.com](mailto:swjames7@aol.com)

주소: 10850 Tyler Court N.E.  
Blaine, MN 55434

\*여러분들, 많이 찾아 주시기 바랍니다.

2. 우리 여성회 이사님이신 수진 알그렌씨의 어머님께서 지난 6 월 30 일 뉴저지주 동생분덕에서 이세상을 떠나셨습니다. 1924 년도에 출생하셔서 충실한 교인으로 건강하게 사시다가 하느님의 부르심에 응답하셨다고 합니다. 이 어머님의 장례식은 뉴저지 주에서 거행, 수진 알그렌 씨께서 다녀오셨습니다. 고인의 명복을 빌며 위로의 마음을 수진씨께 전해 드립니다.

## 세계 국제결혼 여성대회 안내

오는 10 월 14-17 일(3박 4 일)까지, 세계 국제결혼 여성 대회가 한국에서 있습니다. 참가비는 \$300.00 숙박제공 이 참가비에 포함되어 있으며, 부군들께서도 회원의 자격 으로 같이 참여하실수 있다고 하니, 여행삼아 두루두루 다녀 오시는게 아주 좋을것 같습니다. 항공료와 교통수단비는 각자 부담 하셔야 한다고 합니다. 이 대회 이후, 10 월 18 일 부터 22 일까지는 캄보디아 와 베트남 여행이 있는데, 비용 은 각 \$1200.00. 이라 합니다. 궁금한 사항은 우리 회장님 그레이스씨께 연락 주십시오. Phone: 612-237-2279